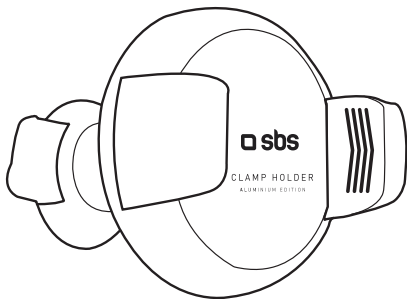


sbs



TESUPROUNDWIR10W

Clamp Holder
Wireless Charge 10W

For other informations please contact us at
info@sbsmobile.com.

UK	User Manual	4
IT	Manuale di istruzioni	5
F	Mode d'emploi	6
D	Bedienungsanleitung	7
ES	Manual de instrucciones	8
P	Manual de instruções	9
NL	Gebruikershandleiding	10
RUS	Руководство по эксплуатации	11
PL	Instrukcja obsługi	12
TR	Kullanım kılavuzu	13
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	14
AR	دليل المستخدم	15

UK USER MANUAL

Technical specifications:

Input interface: Micro USB

Transmission power: 10W, compatible with Apple's 7.5W

Input voltage / current: DC 5V / 2A 9V / 1.67A - 2A

Output voltage / current: DC 5V / 1A / 9V / 1.1A

Transmission distance: 3-8 mm

Instructions for Use:

- 1 - Attach the mount to the air vent
- 2 - Connect the USB cable (included) to the USB charger and to the mount, which will automatically go into standby mode
- 3 - Attach the phone to the mount: if the mount is connected to the USB port, the phone will recharge via wireless charging

Note: For recharging purposes, the product supports only smartphones with wireless charging function.

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

Specifiche tecniche:

Interfaccia di input: Micro USB

Potenza di trasmissione: 10W, compatibile con i 7.5W di Apple

Voltaggio/corrente in entrata: DC 5V/2A 9V/1.67A – 2A

Voltaggio/corrente in uscita: DC 5V/1A/9V/1.1A

Distanza di trasmissione: 3-8 mm

Istruzioni d'uso:

- 1 - Agganciare il supporto alle bocchette di aerazione
- 2 - Collegare il cavo USB (incluso) nel caricabatterie USB ed al supporto che entrerà automaticamente in modalità standby
- 3 - Agganciare il telefono al supporto che se è collegato attraverso la porta USB, il telefono viene ricaricato tramite ricarica wireless

Nota: Per usufruire della ricarica, il prodotto supporta solamente gli smartphone con funzione di ricarica wireless.

F MANUEL D'UTILISATION

Spécifications techniques:

Interface d'entrée: Micro USB

Puissance d'émission: 10W, compatible avec 7,5W d'Apple.

Tension / Courant d'entrée: DC 5V/2A 9V/1.67A - 2A

Tension/Courant de sortie: DC 5V/1A/9V/1.1A

Distance de transmission: 3 - 8mm

Mode d'emploi:

- 1 - Accrocher le support sur la grille d'aération
- 2 - Connecter le câble USB (inclus) dans le chargeur USB et au support qui entrera automatiquement en mode veille.
- 3 - Accrocher le téléphone au support que s'il est connecté via le port USB, le téléphone est rechargé via la recharge sans fil.

Remarque : Pour un bon fonctionnement, noter que le produit ne prend en charge que les smartphones dotés d'une fonction de charge sans fil.

D BEDIENUNGSANLEITUNG

Technische Daten:

Eingabeschnittstelle: Micro USB

Sendeleistung: 10W, kompatibel mit Apple 7,5W

Eingangsspannung / Strom: DC 5V / 2A 9V / 1.67A - 2A

Ausgangsspannung / -strom: DC 5V / 1A / 9V / 1.1A

Übertragungsdistanz: 3-8 mm

Gebrauchsanweisung:

- 1 - Befestigen Sie die Halterung an den Belüftungsschlitzen
- 2 - Verbinden Sie das USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten) mit dem USB-Ladegerät und dem Ständer, der automatisch in den Standby-Modus wechselt
- 3 - Hängen Sie das Telefon am Support ein. Dieser lädt, wenn er über den USB-Anschluss verbunden ist, das Telefon kabellos auf.

Hinweis für die Nutzung des Ladegeräts: Unterstützt nur Smartphones mit einer kabellosen Ladefunktion.

ES MANUAL DE USUARIO

Especificaciones técnicas:

Interfaz de entrada: Micro USB

Potencia de transmisión: 10W, compatible con 7,5W de Apple

Voltaje/corriente de entrada: DC 5V/2A 9V/1,67A – 2A

Voltaje/corriente de salida: DC 5V/1A/9V/1,1A

Distancia de transmisión: 3-8 mm

Instrucciones de uso:

- 1 - Enganchar el soporte a la rejilla del aire
- 2 - Conectar el cable USB (incluido) en el cargador USB y en el soporte, que pasará automáticamente al modo de espera
- 3 - Conectar el teléfono al soporte que, si está conectado al puerto USB, cargará el teléfono de forma inalámbrica

Nota: El producto solo es compatible con smartphones que dispongan de la función de carga inalámbrica.

P MANUAL DE INSTRUÇÕES

Especificações técnicas:

Interface de entrada: Micro USB

Potência de transmissão: 10W, compatível com 7.5W da Apple

Tensão/corrente na entrada: DC 5V/2A 9V/1.67A – 2A

Tensão/corrente de saída: DC 5V/1A/9V/1.1 UM

Distância de transmissão: 3-8 mm

Instruções de utilização:

- 1 - Acoplar o suporte às saídas de ventilação
- 2 - Ligar o cabo USB (fornecido) no carregador de bateria USB e ao suporte que entrará, automaticamente, em modo de standby
- 3 - Acoplar o telefone ao suporte que se ligou através da porta USB, o telefone é carregado através de carregamento sem fios

Nota: Para aproveitar o carregamento, o produto suporta apenas os smartphone com função de carregamento sem fios.

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

Technische specificaties:

Invoerinterface: Micro USB

Zendvermogen: 10 W, compatibel met de 7.5W van Apple

Ingangsspanning/ stroomsterkte: DC 5V/2A 9V/1.67A - 2A

Uitgangsspanning/ stroom: DC 5V/1A/9V/1.1A

Transmissie afstand: 3-8 mm

Gebruiksaanwijzing:

- 1 - Haak de standaard aan de ventilatieopeningen
- 2 - Sluit de usb kabel (meegeleverd) aan op de usb lader en de standaard die automatisch naar de stand-by modus gaat
- 3 - Haak de telefoon aan de standaard als de telefoon via draadloos opladen wordt opgeladen als deze op de usb poort is aangesloten

Opmerking: om het opladen te gebruiken, ondersteunt het product alleen smartphones met draadloze oplaadfunctie.

RUS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Технические характеристики:

Входной интерфейс: микро-USB

Мощность передачи: 10 Вт, совместимо с 7,5 Вт Apple

Входное напряжение/ток: пост. ток 5В/2А 9В/1,67А – 2А

Выходное напряжение/ток: пост. ток 5В/1А/9В/1.1А

Дальность передачи: 3-8 мм

Инструкции по эксплуатации:

- 1 - Прикрепите держатель к вентиляционным отверстиям
- 2 - Подключите USB-кабель (входит в комплект) в зарядное устройство USB и держатель, который автоматически перейдет в режим ожидания
- 3 - Прикрепите телефон к держателю, подключенному через порт USB, телефон заряжается через беспроводную зарядку

Примечание: для возможности пользоваться преимуществами перезарядки, продукт поддерживает только смартфоны с функцией беспроводной зарядки.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Specyfikacja techniczna:

Interfejs wejściowy: Mikro USB

Moc transmisji: 10W kompatybilna z 7.5W Apple

Napięcie/prąd wejściowy: DC 5V/2A 9V/1.67A – 2A

Napięcie/prąd wyjściowy: DC 5V/1A/9V/1.1A

Odległość transmisji: 3-8 mm

Sposób użycia:

- 1 - Zawieś uchwyt na otworach wentylacyjnych
- 2 - Podłącz kabel USB (dołączony do zestawu) do ładowarki USB i do uchwyty, który automatycznie przejdzie w tryb standby
- 3 - Włóż telefon do uchwyty. Jeśli jest on podłączony do portu usb, telefon będzie ładował się bezprzewodowo

Uwaga: Aby móc korzystać z funkcji ładowania, smartfon musi posiadać opcję ładowania bezprzewodowego.

TR KULLANICI KILAVUZU

Teknik özellikler:

Giriş arayüzü: Mikro USB

İletim gücü: 10W, Apple'ın 7.5W'ı ile uyumlu

Giriş gerilimi/akımı: DC 5V/2A 9V/1.67A – 2A

Çıkış gerilimi/akımı: DC 5V/1A/9V/1.1A

İletim mesafesi: 3-8 mm

Kullanma Talimatları:

- 1 - Şarj destek birimini havalandırma ızgaralarına tutturun.
- 2 - USB kablosunu (ürüne dahildir) USB şarj cihazına ve otomatik olarak bekleme moduna geçecek olan şarj destek birimine bağlayın
- 3 - Telefonu, USB portu vasıtasıyla bağlanması halinde telefonun kablosuz şarj ile şarj edileceği destek birimine yerleştirin

Not: Şarj özelliğinin kullanılması için, ürün sadece kablosuz şarj özelliği olan akıllı telefonları desteklemektedir.

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Τεχνικές προδιαγραφές:

Διεπαφή input: Micro USB

Ισχύς μετάδοσης: 10W, συμβατή με 7.5W της Apple

Τάση/ρεύμα στην είσοδο: DC 5V/2A 9V/1.67A – 2A

Τάση/ρεύμα στην έξοδο: DC 5V/1A/9V/1.1A

Απόσταση εκπομπής: 3-8 mm (χιλ.)

Οδηγίες χρήσεως:

- 1 - Τοποθετήστε το υποστήριγμα στα στόμια εξαερισμού.
- 2 - Συνδέστε το καλώδιο USB (συμπεριλαμβάνεται) στον φορτιστή USB και στο υποστήριγμα -το οποίο θα εισέλθει αυτομάτως σε λειτουργία αναμονής standby
- 3 - Τοποθετήστε το τηλέφωνο στο υποστήριγμα, το οποίο (αν είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB) θα διασφαλίσει την έναρξη της διαδικασίας ασύρματης φόρτισης του τηλεφώνου

Σημείωση: Το προϊόν υποστηρίζει κινητά smartphone με λειτουργία ασύρματης φόρτισης.

AR

المواصفات الفنية:

واجهة إدخال: منفذ مايكرو USB

قوة النقل: 10 وات، متوافقة مع 7.5 وات من Apple

الفولطية/التيار الداخل: تيار مستمر 5 فولت/2 أمبير 9 فولت/1.67 أمبير - 2 أمبير

الفولطية/التيار الخارج: تيار مستمر 5 فولت/1 أمبير 9 فولت/1.1 أمبير

مسافة النقل: 3-8 ملم

إرشادات الاستخدام:

- 1- تثبت الحامل بفتحات التهوية
 - 2- قم بتوصيل كابل الـ USB (المرفق) في شاحن البطاريات USB وبالحامل الذي سيدخل أوتوماتيكياً في وضعية الاستعداد "stand-by"
 - 3- تثبت الهاتف بالحامل الذي إذا ما كان موصولاً عبر منفذ الـ USB فإنه سيتم شحن الهاتف عن طريق الشاحن اللاسلكي
- ملاحظة: للاستفادة من نظام الشحن هذا فإن المنتج يدعم فقط الهواتف الذكية التي بها خاصية الشحن اللاسلكي.

sbsmobile.com

TESUPROUNDWIR10W

